



16^η Γιορτή Τριανταφύλλου στον Αγρό



11-12
18-19

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΜΑΪΟΥ 2024

PROGRAMME OF 16th ROSE FESTIVAL
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 16-^{το} ΦΕΣΤΙΒΑΛΙΑ ΡΟΖ

☎ +357 25 521 333 ✉ info@agros.org.cy 📱 Agros, Cyprus 🌐 www.agros.org.cy

ΧΟΡΗΓΟΙ - ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΕΣ



Peric

NEPO APPOY

THE OFFICE

Pitsilia daily



PAPAFILIPPOU

ICE CREAM



Χορηγός Επικοινωνίας

PIK

Θεσμικός Χορηγός

Αγρός

στη 1235μ.

HELLENIC BANK

ανει

τροόδους

TROODOS

The Green Heart of Cyprus

United Nations

Educational, Scientific and Cultural Organization

UNESCO

Global Geopark

DOUZE

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

CYPRUS

MEDIA

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

SIGMALIVE

cyta

ΜΑΘΕ

ΚΑΠ

ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΥΠΕΡΑΓΟΡΕΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

THE MEDITERRANEAN DIET



11 Μαΐου
Σάββατο
Αθλητικό κέντρο
«Γλαύκος Κληρίδης»

10:00

Παραδοσιακή Απόσταξη Ροδοστάγματος

11:00

Εγκαίνια 16ης Γιορτής Τριαντάφυλλου

Καλλιτεχνική Εκδήλωση αφιερωμένη στο Τριαντάφυλλο.

Η εκδήλωση τελεί υπό την αιγίδα της Έντιμης Υπουργού Γεωργίας Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος δρ Μαρίας Παναγιώτου.

Ο Χορευτικός Όμιλος Κέντρου Νεότητας Αγρού παρουσιάζει Ελληνικούς και Κυπριακούς Παραδοσιακούς χορούς.
Χοροδιδάσκαλοι: Κώστας και Γιώτα Φώτη.

Η Σχολή Χορού Ξένιας Τσολάκη παρουσιάζει ξεχωριστές χοροδημιουργίες σε μουσική του γνωστού Κύπριου συνθέτη, στιχουργού, μουσικού και συγγραφέα ΓΙΩΡΓΟΥ ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ, στα πλαίσια των εγκαινίων του Φεστιβάλ.

18:00 - 19:00

Ο Περίπατος των Τριαντάφυλλων του Αγρού

Στον χώρο καθ' όλη τη διάρκεια της ημέρας:
Θυμόμαστε τις παραδόσεις μας και παρουσιάζουμε παραδοσιακά επαγγέλματα για να θυμούνται οι παλιοί και να μαθαίνουν οι νεότεροι.



75 Χρόνια
Παράδοσης

**THE ROSE
FACTORY**
SINCE 1948

Η οικογένεια **ΤΣΟΛΑΚΗ** με πίστη στην παράδοση, εδώ και 75 χρόνια καλλιεργεί την ρόδη την Δαμασκήνη παράγοντας μια πληθώρα προϊόντων με αγάπη και μεράκι.

**Εδώ ανθίζει
η ομορφιά...**



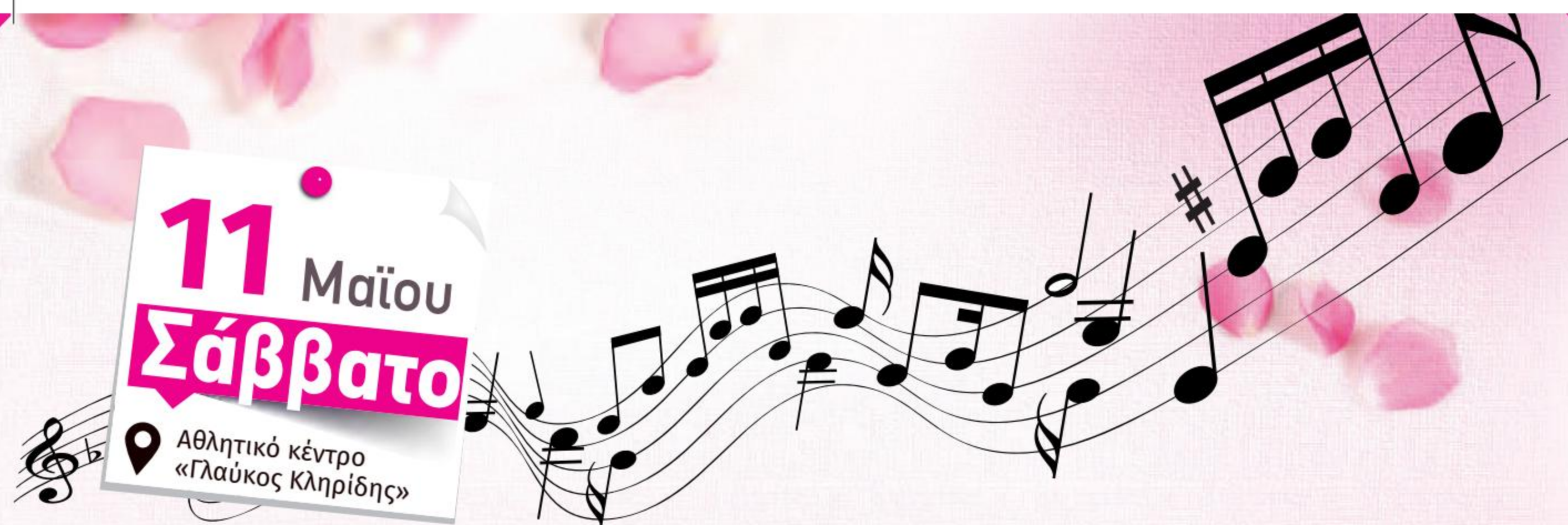
**Venus Rose®
Cosmetics**



ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ
ΡΟΔΟΣΤΑΓΜΑ ΑΓΡΟΥ | ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ | ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΤΣΑΙ
ΜΑΡΜΕΛΑΔΑ | ΛΙΚΕΡ | ΑΠΕΡΙΤΙΦ | ΡΟΔΟΕΥΔΟ
ΚΕΡΙΑ | ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ ΧΩΡΟΥ

CHRIS N.TSOLAKIS LTD

ΟΔΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ 12, 4860 ΑΓΡΟΣ-ΛΕΜΕΣΟΣ | ΤΗΛ 25 521893 | WWW.VENUS-ROSE.COM



Καλλιτεχνική Εκδήλωση με μουσική και χορό

20:30 Ο Αγρός στα πλαίσια της 16ης Γιορτής Τριανταφύλλου παρουσιάζει την **Βασιλική Χατζηαδάμου** παρέα με μια σπουδαία ομάδα **5 καταξιωμένων Κύπριων μουσικών**. Ετοιμάζεται για ένα μουσικό ταξίδι στην παράδοση, στις ρίζες του ελληνόφωνου τραγουδιού και σε αγαπημένα, αξεπέραστα λαϊκά μονοπάτια.

Μουσικοί:

Σωτήρης Πέτσας: κιθάρα / τραγούδι
 Παύλος Μιχαηλίδης: βιολί
 Παντελής Ιωνάς: μπουζούκι
 Αντρέας Ιωάννου: κανονάκι
 Μιχάλης Μέσσιος: μπάσο



AVAYA
 The Power of We™



Video Conference

IP Telephony

Avaya Contact Center



AINet
 Solutions Ltd.

Tel. 22 008 022 | www.accallnet.com

Το Ξενοδοχείο Ρόδον στον γραφικό Αγρό, πλήρως ανακαινισμένο και ποιοτικά αναβαθμισμένο, σας περιμένει για αξέχαστες διακοπές!

“The Rodon Mount Hotel and Resort, located at the picturesque Agros village, has been recently renovated! We are looking forward to offering you an unforgettable quality holiday experience!

Гостиница-курорт "Rodon Hotel and Resort" расположена в живописной горной деревушке Агрос и после реконструкции вновь открывает двери своим долгожданным гостям! Чудесный отдых и незабываемые впечатления на лоне природы!

Για πληροφορίες / Information / Информация:

Τμήμα Κρατήσεων / Reservations Department/
 Отдел бронирования: 0035725521201

Ηλ. Ταχυδρομείο / E-mail/ Эл. адрес: reservations@rodonhotel.com

Ηλ. Διεύθυνση / Website/ Веб-сайт: www.rodonhotel.com

12 Μαΐου
Κυριακή

Αθλητικό κέντρο
«Γλαύκος Κληρίδης»

Στον χώρο καθ' όλη την διάρκεια της ημέρας:
Θυμόμαστε τις παραδόσεις μας και παρουσιάζουμε
παραδοσιακά επαγγέλματα από Τεχνίτες για να
θυμούνται οι παλιοί και να μαθαίνουν οι νεότεροι

- 06:00** Ξυπνάμε στις 5.30 το πρωί, μαζεύουμε τριαντάφυλλα για να προλάβουμε την πρωινή ομίχλη που κάνει τα αρώματα πιο δυνατά.
Ελάτε μαζί μας! Δηλώστε συμμετοχή στο τηλ. 25521333
- 10:00** Παραδοσιακή Απόσταξη Ροδοστάγματος
- 10:45** Ο Λαογραφικός Όμιλος Χρυσωσπηλιώτισσα Δευτεράς παρουσιάζει Κυπριακούς Παραδοσιακούς χορούς με ζωντανή μουσική.
- 11:30** Το Χορευτικό συγκρότημα Λευκωσίας Πολιτιστικού Ομίλου ΑΗΚ παρουσιάζει Κυπριακούς Παραδοσιακούς χορούς.
- 12:00** Έντεχνο - λαϊκό πρόγραμμα από τους **Νίκο Νικολάου** (τραγούδι - κιθάρα) και **Χριστάκη Τσιάρτα** (μπουζούκι).
- 15:00** Ο Χορευτικός Όμιλος Κέντρου Νεότητας Αγρού παρουσιάζει Ελληνικούς και Κυπριακούς Παραδοσιακούς χορούς. Χοροδιδάσκαλοι: Κώστας και Γιώτα Φώτη.

12 Μαΐου
Κυριακή

Αθλητικό κέντρο
«Γλαύκος Κληρίδης»

12:00 - 14:00

Διαγωνισμός πρωτότυπων εδεσμάτων και ποτών με βάση το ρόδο του Αγρού.

Η επιλογή θα γίνει από επαγγελματίες chef.
Θα βραβευτούν οι τρεις καλύτερες ιδέες με κριτήρια
(πρωτοτυπία, υλικά, εμφάνιση).
Θα δοθεί τιμητικό δίπλωμα σε όλους τους συμμετέχοντες!

- 15:30** Ο Λαογραφικός Όμιλος Δήμου Λακατάμειας παρουσιάζει χορούς Μακεδονίας-Θράκης. Χοροδιδάσκαλοι: Σωτήρης και Χαρίκλεια Οδυσσέως.
- 16:00** Ο Μουσικοχορευτικός λαογραφικός όμιλος **Η ΒΟΥΡΚΑ ΜΕΝΟΪΚΟΥ** παρουσιάζει Κυπριακούς Παραδοσιακούς Χορούς. Χοροδιδάσκαλος: Λούης Παναγιώτου.
- 16:30** Η σχολή χορού Αραδίππου **ΣΕΡΚΗΣ** παρουσιάζει Ελληνικό Λαϊκό πρόγραμμα Χοροδιδάσκαλος: Σέρκης Πίττας.
- 17:00** Ο Λαογραφικός Χορευτικός Όμιλος Δήμου Στροβόλου παρουσιάζει Ελληνικό Λαϊκό Πρόγραμμα. Χοροδιδάσκαλος: Σωτήρης Αυγουστή.
- 17:30** Το Χορευτικό Συγκρότημα ΠΑ.ΣΥ.Δ.Υ παρουσιάζει κυπριακούς παραδοσιακούς χορούς και τραγούδια. Χοροδιδάσκαλος: Ανδρέας Κιτρομηλίδης.

Glyko Triantafyllo Agrou Γλυκό Τριαντάφυλλο Αγρού

Νίκη Αγαθοκλέους Λτδ

Triantafyllou 5, 4860 Agros, Cyprus Tel: 00357 25 521400,
Fax: 00357 25 521717, E-mail: info@nikisweets.com.cy



Προϊόν
Γεωγραφικής
Ένδειξης



Από Γενιά σε Γενιά

Χοιρομέρι Πιτσιλιάς
Λούντζα Πιτσιλιάς
Λουκάνικο Πιτσιλιάς



Ποσुरτή
Παστουρμάς
Ζαλατίνα

Κυριάκου Ανέπτου 36, 4860 Αγρός,
Λεμεσός, Κύπρος
+357 25521426
kafkalia@cytanet.com.cy

18 Μαΐου
Σάββατο

Αθλητικό κέντρο
«Γλαύκος Κληρίδης»

Στον χώρο καθ' όλη την διάρκεια της ημέρας:
Θυμόμαστε τις παραδόσεις μας και παρουσιάζουμε
παραδοσιακά επαγγέλματα από Τεχνίτες για να
θυμούνται οι παλιοί και να μαθαίνουν οι νεότεροι.

06:00 Ξυπνάμε στις 5.30 το πρωί, μαζεύουμε τριαντάφυλλα για να προλάβουμε την
πρωινή ομίχλη που κάνει τα αρώματα πιο δυνατά.
Ελάτε μαζί μας! Δηλώστε συμμετοχή στο τηλ. 25521333

Για τους μικρούς μας φίλους

11:00 - 13:00 **Διαγωνισμός Ζωγραφικής με θέμα τα Ρόδα του Αγρού.**
Διοργανωτής: Γκαλερί Κυκλάδες

11:00 - 12:00 «Κύπρος, Ταξίδι στην Παράδοση μας» από το Σύγχρονο
Παιδικό Θέατρο Σκιών της Ελένης Παπαχριστοφόρου.

12:00 - 13:00

«Της Κύπρου μας οι μύθοι»

Μια παράσταση με τρεις μύθους της Κύπρου μας, που συνδυάζει τεχνικές
αφήγησης και κουκλοθεάτρου από το θέατρο Piccolo. «Η δημιουργία
της Κύπρου», «Η γέννηση της Αφροδίτης» και ο «Ο Διγενής Ακρίτας» σε
παράσταση στα πρότυπα του επιτραπέζιου θεάτρου με χρήση διαφορετικών
σύγχρονων τεχνικών κουκλοθεάτρου.

15:00 - 16:00 **Μαγική διασκέδαση** και πολύ γέλιο για μικρούς και μεγάλους,
με τον κωμικοταχυδακτυλουργό **Steve Magic**.

16:00 - 18:00 **Μουσική και Ψυχαγωγία** από τον **Dj PERIS** για μικρούς και μεγάλους.

18:00 **Παραδοσιακή Απόσταξη Ροδοστάγματος**

18:00 - 19:00 **Ο Περίπατος των Τριαντάφυλλων του Αγρού**

20:15 **Πιστοποίηση της κοινότητας μας από το Υφυπουργείο Τουρισμού
με το πρότυπο «Χρωματιστά Χωριά της Κύπρου»**

Την πιστοποίηση θα απονέμει ο Υφυπουργός Τουρισμού κύριος
Κώστας Κουμής.

19 Μαΐου
Κυριακή

Αθλητικό κέντρο
«Γλαύκος Κληρίδης»

Στον χώρο καθ' όλη την διάρκεια της ημέρας:
Θυμόμαστε τις παραδόσεις μας και παρουσιάζουμε
παραδοσιακά επαγγέλματα από Τεχνίτες για να
θυμούνται οι παλιοί και να μαθαίνουν οι νεότεροι.

06:00 Ξυπνάμε στις 5.30 το πρωί, μαζεύουμε τριαντάφυλλα για να προλάβουμε
την πρωινή ομίχλη που κάνει τα αρώματα πιο δυνατά.

Ελάτε μαζί μας! Δηλώστε συμμετοχή στο τηλ. 25521333

10:00 - 13:00 **Παραδοσιακή Απόσταξη Ροδοστάγματος**

11:00 Η **Σχολή Χορού Ξένιας Τσολάκη**
παρουσιάζει χοροδημιουργίες Ελληνικής και
Ξένης μουσικής για όλες τις ηλικίες.

11:30 Τραγούδια από **Δημοτική χορωδία
Δήμου Ύψωνα** υπό τη διεύθυνση του
Μαέστρου Σωτήρη Στυλιανού.

12:00 Ο **Λαογραφικός Όμιλος Ψιμολόφου**
παρουσιάζει Ρεμπέτικο Σεργιάνι.

Χοροδιδάσκαλος: Κύπρος Κυπριανού

14:45 Ο **Χορευτικός Όμιλος Πυργών**
παρουσιάζει Κυπριακό Παραδοσιακό
Πρόγραμμα.

Χοροδιδάσκαλοι: Έλενα Σάββα
(χορογραφίες) και Γιώργος Καμιλάρης
Τραγούδια από τη **Κοινοτική Χορωδία
Πυργών**
Μαέστρος: Χριστίνα Χρυσομήλη

15:30 Ο **Πολιτιστικός Όμιλος Νέοι Ορίζοντες Κ. Πολεμιδιών** παρουσιάζει Αιγαιοπελαγίτικους
χορούς και χορούς από την Μικρά Ασία. Χοροδιδάσκαλος: Γιώργος Θωμά.

16:00 Ο Μουσικοχορευτικός λαογραφικός
όμιλος **Η ΒΟΥΡΚΑ Μενοίκου** παρουσιάζει
Ελληνικούς Λαϊκούς Χορούς.

Χοροδιδάσκαλος: Λούης Παναγιώτου

16:30 Ο **Λαογραφικός Πολιτιστικός Όμιλος
Αγίου Ιωάννη Χρυσοστόμου Λακατάμιας**
παρουσιάζει Κυπριακούς Παραδοσιακούς
χορούς.

Χοροδιδάσκαλος: Αντώνης Αντωνίου

17:00 Ο **Λαογραφικός Όμιλος «Το Βήμα»**
παρουσιάζει ελληνικούς λαϊκούς χορούς.
Χοροδιδάσκαλος Χρίστος Σταύρου

17:30 Ο **Λαογραφικός Όμιλος Γρηγόρη
Ασιώτη «Ομόνοια Άσσιας»** παρουσιάζει
Κυπριακούς Παραδοσιακούς χορούς.

Άνθη της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής: Ο Περίπατος των Τριαντάφυλλων του Αγρού Σας προσκαλούμε σε
ένα συναρπαστικό ταξίδι μέσα από τους αρωματικούς κήπους τριαντάφυλλων του Αγρού στην ξεχωριστή
ξενάγησή μας, «Άνθη της Αγροτικής Πολιτικής: Ο Περίπατος των Τριαντάφυλλων του Αγρού». Αυτός ο μοναδικός
περίπατος έχει σχεδιαστεί για να τιμήσει την εκπληκτική συγκομιδή τριαντάφυλλων ενώ ταυτόχρονα παρέχει
γνώσεις για την Κοινή Αγροτική Πολιτική (ΚΑΠ) και την επίδρασή της στις τοπικές αγροτικές κοινότητες. Καθώς
θα περπατάμε κατά μήκος του Φεστιβάλ Τριαντάφυλλου του Αγρού, οι συμμετέχοντες θα έχουν την ευκαιρία
να μάθουν για τις βιώσιμες πρακτικές του τριαντάφυλλου και τον κεντρικό ρόλο της ΚΑΠ στην υποστήριξη
των τοπικών παραγωγών και της βιοποικιλότητας. Αυτή η εμπειρία περιλαμβάνει ξεναγήσεις στα εργοστάσια
τριανταφύλλου και συζήτηση με τοπικούς παραγωγούς, για να μάθετε περισσότερα για τη διαδικασία απόσταξης
και παραγωγής προϊόντων από τριαντάφυλλα, καθώς και δείγματα απολαυστικών τοπικών εδεσμάτων με βάση
το τριαντάφυλλο. Είτε είστε λάτρης των λουλουδιών, υποστηρικτής της βιώσιμης γεωργίας, είτε απλώς αναζητάτε
μια όμορφη μέρα μέσα στη φύση, ο Περίπατος των Τριαντάφυλλων υπόσχεται μια ενημερωτική εμπειρία για
όλους. Ο περίπατος οργανώνεται στα πλαίσια του Ευρωπαϊκού έργου ΜΑΘΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΠ. **Θα διεξάγεται 1ας
περίπατος κάθε Σάββατο 11 και 18 Μαΐου από τις 18:00 - 19:00 μ.μ. Σημείο συνάντησης: Είσοδος του φεστιβάλ.**

Σημαντικά στοιχεία

- Καθ' όλη την διάρκεια όλων των εκδηλώσεων θα υπάρχουν περίπτερα με φαγητά και ποτά.
- Περίπτερα θα πωλούν διάφορα προϊόντα.
- Το τρενάκι της Κοινότητας θα είναι στην διάθεση σας για να σας ξεναγήσει στους χώρους του Φεστιβάλ.
- Οι παρακάτω βιοτεχνίες του Αγρού που ασχολούνται με το τριαντάφυλλο θα είναι ανοιχτές για τους
επισκέπτες καθ' όλη τη διάρκεια του Φεστιβάλ 11-19 Μαΐου 2024.
- Σ.Ε. Τριανταφυλλοπαραγωγών Αγρού (Οδός Τριανταφύλλου 1, τηλ.:99433428).
- Παραδοσιακά Γλυκά Νίκης (Οδός Τριανταφύλλου 5, τηλ.:25521400).
- Chris N. Tsolakis Ltd Προϊόντα Τριανταφύλλου (Οδός Τριανταφύλλου 12, τηλ.:25521893).

Συναυσία

Παραδοσιακής Μουσικής της Κύπρου



με τον **Μιχάλη Ττερλικκά**, τη μουσική του
παρέα «**Μούσα**» και την **Νικολέττα Δημητρίου**.

Συμμετέχουν επίσης: Ο λαογραφικός
όμιλος «**Η Λυγερή**» και η ομάδα
τσιαττιστών «**Έτους Πάλε**».

Χορηγός

Peric
ΝΕΡΟ ΑΓΡΟΥ



AgRose

ROSE PRODUCTS

Продукты РОЗА



Η Συνεργατική Εταιρεία Τριανταφυλλοπαραγωγών Αγρού Λτδ έχει μια ιστορία 100 χρόνων καλλιέργειας και επεξεργασίας της τριανταφυλλιάς Rosa Damascena με τη παραγωγή του γνωστού Ροδοστάγματος Αγρού.

Τα τελευταία χρόνια η εταιρεία προχώρησε σε αναβάθμιση των χώρων της και στη δημιουργία νέων προϊόντων όπως, προϊόντα περιποίησης προσώπου και σώματος, λουκούμι, σιρόπι και τσάι τριανταφύλλου.

Τριανταφύλλου 2, 4860 Αγρός, Τηλ.: 25521224 | E-mail: agrose_roseproducts@hotmail.com

ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ ZIBANIA ΑΓΡΟΣ

Αξιοποιούμε
μια παράδοση αιώνων
σε νέες σύγχρονες εγκαταστάσεις
στο χωριό Αγρός με Ευρωπαϊκές
προδιαγραφές και εφαρμόζοντας
σύστημα ασφάλειας και υγιεινής
ISO 22000.

Λεωφ. Λευκωσίας 30, 4860 ΑΓΡΟΣ, E-mail: stelios@ioannidesbros.com
Τηλ. 25 522505, Φαξ. 25 522506, Κιν. 99 609716

Παραδοσιακά Αλλαντικά ΔΑΣΚΑΛΟΥ Αγρού

ο Δάσκαλος του Αθηναϊκού

Παραδοσιακή τέχνη,
μοναδική λεπτομέρεια,
υπέροχη γεύση...

Τα παραδοσιακά αλλαντικά Αγρού του ΔΑΣΚΑΛΟΥ, παρασκευάζονται με την αυθεντική συνταγή ενός αιώνα που ξεχωρίζουν στη γεύση και στην έντονη μυρωδιά.

Συνοδεύονται με ένα ποτηράκι κρασί ή ζιβανία ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ, αποτελούν τον κατεξοχήν παραδοσιακό μεζέ που μπορεί να απολαύσει ο ένας και υπότιος επισκέπτης στον γραφικό Αγρό της ορεινής Πιτσιλίας. Χωρίς αμφιβολία στη βιοτεχνία αλλαντικών του Δασκάλου, κατάφεραν να διασώσουν τον παραδοσιακό τρόπο παρασκευής των αλλαντικών, απολαγμένα από συντηρητικά, διατηρώντας την ιδιαίτερα πλούσια γευστική επιτυχία τους.

Θα τα βρείτε σε επιλεγμένες υπεραγορές, Κύπρο και Αγγλία καθώς και στους δρόμους της παράδοσης του Αγρού.

Λεωφόρος Λευκωσίας 30
4860 Αγρός, Λεμεσός
Τ: 00357 25 522505
www.allantikatoudaskalou.com
info@allantikatoudaskalou.com

ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΑΠΟ ΤΟ 1910
TRADITION



ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΥΠΕΡΑΓΟΡΕΣ

Όλα τα επώνυμα
προϊόντα, σε σταθερά
χαμηλές τιμές και
μεγάλες προσφορές

Μεγάλη Ποικιλία σε:
Τρόφιμα- Κρεοπωλείο - Φρουταρία
Φούρνος - Ψαραγορά - Delicatessen
Είδη Σπιτιού - Παιχνίδια - Εποχιακά Είδη
& Μαγειρευτά νόστιμα φαγητά
στο καφεστιατόριο

... σε Σταθερά Χαμηλές Τιμές !!!

1
Λευκωσία
Αγ. Ομολογητές
Σπετσών 22
(Πλησίον προεδρικού)

2
Λακατάμια
Ανθούπολη
Σποράδων 33,
(Πλησίον Εκ. Αγ. Νεοφύτου)

3
Λάρνακα
Δροσιά
Γεωργίου Γρίβα Διγενή 27
(Πλησίον Πυροσβεστικής)

f
Υπεραγορές Ιωαννίδης
Ioannides Supermarket

**11 May
Saturday**

«Glafkos Clerides»
Sports Centre

At the festival during the day:

We remember our traditions and present traditional professions for the elder to remember and the younger to learn.

10:00

Traditional distillation of Rosewater.

11:00

Opening ceremony of the 16th Rose Festival

Cultural event dedicated to roses.

The event is organised under the auspices of the Minister of Agriculture, Rural Development and Environment Dr Maria Panayiotou.

The **Dance club of Agros Youth centre** will present Greek and Cypriot folklore dances. Dance teachers: Kostas and Yiota Foti

Xenia Tsolaki Dance School will present unique "dance creations" by the music of the Cypriot well-known composer, lyric writer, and author Giorgos Theofanous.

18:00 - 19:00

The walk of roses

**11 May
Saturday**

«Glafkos Clerides»
Sports Centre

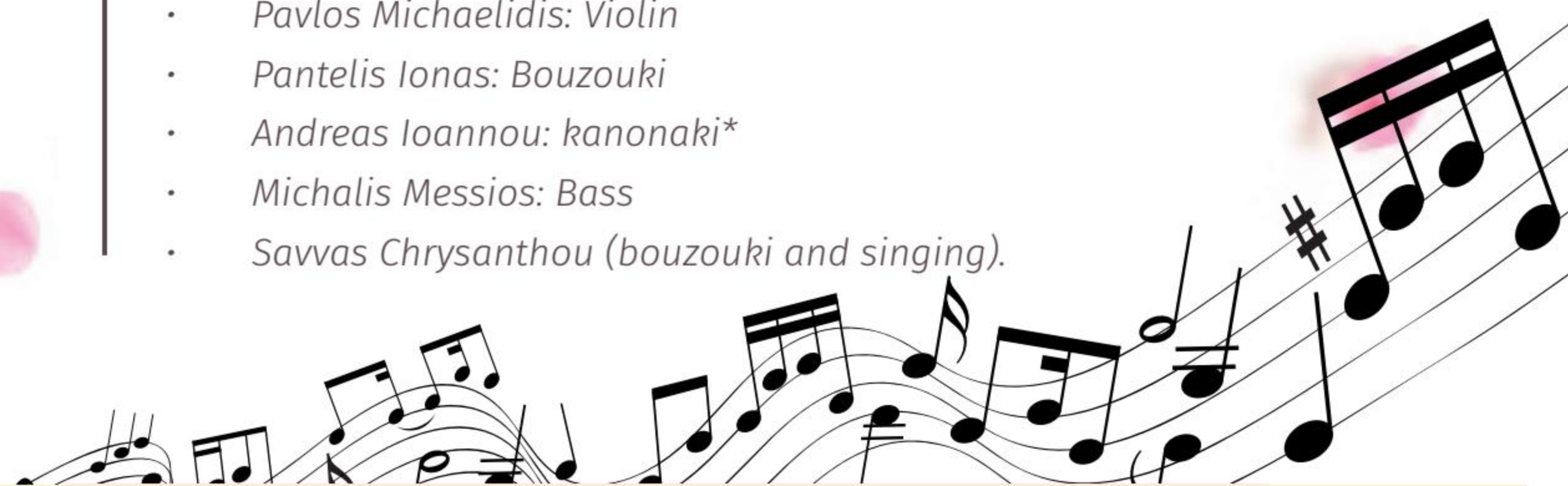
Cultural event with music and dance

20:30

On the occasion of the 16th Rose Festival, Agros Festival features **Vasiliki Hadjiadamou accompanied with 5 other famous Cypriot musicians** who will travel us to tradition with Greek music and unforgettable folk songs.

Musicians:

- Sotiris Petsas: Guitar / Singing
- Pavlos Michaelidis: Violin
- Pantelis Ionas: Bouzouki
- Andreas Ioannou: kanonaki*
- Michalis Messios: Bass
- Savvas Chrysanthou (bouzouki and singing).



f t troodoshotel



troodos
hotel & restaurant

OLYMPUS

AQUA Spa



Mountain hotel • Unique activities • Magical place

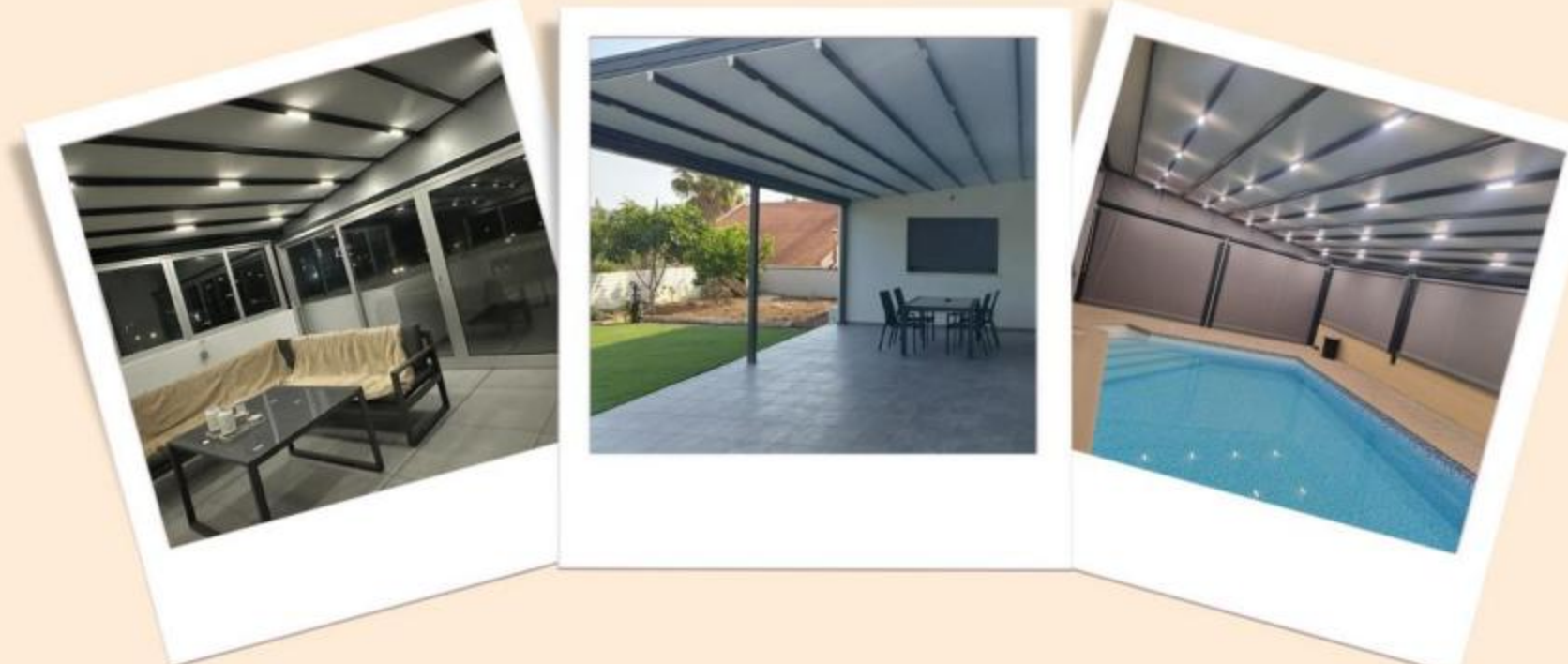
troodos
hotel
www.troodoshotel.com



16, Troodos Square, 4800 Troodos, Cyprus
T: +357 25420000, E: info@troodoshotel.com



FIAMMA
Sun and Shade



Οι ανοιγόμενες πέργολες είναι η ιδανική λύση για τον χώρο σας εκτός από αισθητική μας προσφέρουν προστασία από τα στοιχεία της φύσης, προσφέροντας δροσιά αποφεύγοντας τον καυτό ήλιο του καλοκαιριού και την βροχή κατά τους χειμερινούς μήνες. Επίσης, οι ανοιγόμενες πέργολες αλουμινίου Βαρέου τύπου, μπορούν να κλείσουν περιμετρικά με κάθετες τέντες, πόρτες ή/και αλουμινία συρόμενα και είναι ιδανικές τόσο για επαγγελματικούς χώρους όσο και για ιδιωτικές κατοικίες, σύμφωνα με την επιλογή του κάθε πελάτη. Μαζί μπορούμε να δημιουργήσουμε τον χώρο σας σύμφωνα πάντα με τις δικές σας ανάγκες!



SCAN ME

10 χρόνια Εγγύηση στις Πέργολες & 5 Χρόνια στο Μοτέρ και στο Φωτισισμό!

Τηλ. Επικοινωνίας: 99 -460282
www.fiammasunandshade.com
info@fiammasunandshade.com

**12 May
Sunday**

«Glafkos Clerides»
Sports Centre

At the festival during the day:

We remember our traditions and present traditional professions for the elder to remember and the younger to learn.

- 06:00** Let's wake up at 5:30 in the morning to collect roses in order to catch the morning humidity which keeps the Rose aromas stronger. Come and join us.
For participation please call on 25 521333.
- 10:00** Traditional distillation of Rosewater
- 10:45** The **Folklore Group 'Chrysospiliotissa Defteras'** will present Cypriot traditional dances with live music.
- 11:30** The **Nicosia Cultural club of EAC** will present Cypriot traditional dances.
- 12:00** **Live Greek music** with Nikos Nikolaou (singing - guitar) and Christakis Tsiartas (bouzouki).
- 15:00** The **Dance club of Agros Youth centre** will present Greek and Cypriot folklore dances. Dance teachers: Kostas and Yiota Foti.
- 15:30** **Lakatamia folklore dance club** will present dances from Macedonia and Thrace. Dance teachers: Sotiris and Chariklia Odysseos.
- 16:00** The **Folkloric Dance and Cultural Group 'Vourka Menoikou'** will present a Cypriot traditional dances. Dance teacher: Louis Panayiotou.
- 16:30** **Aradippou Dance school 'Serkis'** will present a Greek folk dance performance. Dance teacher: Serkis Pittas.
- 17:00** The **Folklore dance club of Strovolos Municipality** will present a traditional Greek folk dance performance. Dance teacher: Sotiris Avgousti.
- 17:30** The **Dance club of PASYDY** will present traditional Cypriot dances and songs. Dance teacher: Andreas Kitromilides.

12:00 - 14:00

Competition of the most original food or drink using Rosa Damascena as a basic ingredient.

The winners will be chosen by professional chefs. The awards will go to the three best ideas based on the criteria of innovation, ingredients and presentation.

A diploma will be given to all the participants.



To Aprosmeno

• BOUTIQUE JACUZZI HOUSES •

99744471

Agros Village, Limassol

**18 May
Saturday**

«Glafkos Clerides»
Sports Centre

At the festival during the day:

We remember our traditions and present traditional professions for the elder to remember and the younger to learn.

- 06:00** Let's wake up at 5:30 in the morning to collect roses in order to catch the morning humidity which keeps the Rose aromas stronger. Come and join us.
For participation please call on 25 521333.

For our little friends

11:00 - 13:00 **Drawing competition with the topic of Rosa Damascena.**
Organiser: Cyclades Gallery

11:00 - 12:00 **"Cyprus, a Journey to our Tradition"** – from the Contemporary Shadow Puppetry for children by Eleni Papachristoforou.

12:00 - 13:00

"Myths from Cyprus"

A theatrical performance with three myths from Cyprus that combine narration and puppet show by Piccolo Theatre. "Creation of Cyprus", "Aphrodite's birth" and "Digenis Akritas" in a performance based on the model of table theatre with the use of different modern puppetry show techniques.

15:00 - 16:00 **Magic fun** with lots of laughter for the young and older spectators with the comedian-magician **Steve Magic**.

16:00 - 18:00 Music entertainment with Dj Peris for both young and old.

18:00 **Traditional distillation of Rosewater**

18:00 - 19:00 **The walk of roses**

20:15 Our village is being awarded with the label "Colourful Villages of Cuprus" by the Deputy Ministry of Tourism.

The certificate will award the Deputy Minister of Tourism Mr Kostas Koumis.

Concert

Cyprus Traditional music concert

20:30



with **Michalis Tterlikkas**, the music band 'Mousa' and Nikoletta Demetriou.

The folkloric group "I Ligeri" is also participating and the group "Etous pale" will also recite traditional 'tsiattista'

Sponsor

Peric
NEPO AΓΡΟΥ



At the festival during the day:

We remember our traditions and present traditional professions for the elder to remember and the younger to learn.

06:00

Let's wake up at 5:30 in the morning to collect roses in order to catch the morning humidity which keeps the Rose aromas stronger. Come and join us.

For participation please call on 25 521333.

10:00

Traditional distillation of Rosewater

11:00 Xenia Tsolaki Dance School will present 'dance creations' of Greek and International music for all ages.

11:30 The Municipal Choir of Ipsonas Municipality will present Cypriot and Greek songs by the guidance of the conductor Soteris Stylianou

12:00 Psimolofou Folklore Dance Group Psimolofou Folklore dance group will present a journey to Rembetico. Dance teacher: Kypros Kyprianou

14:45 The Dance club of Pyrga will present a Cypriot traditional performance. Dance teachers: Elena Savva (choreography) and Giorgos Kamilaris. Songs by the Municipal Choir of Pyrga. Conductor: Christina Chrysomili.

15:30 The Cultural Club New Horizons of Kato Polemidia will present Aegean dances and Minor Asia dances. Dance teacher: Giorgos Thoma.

16:00 The Folkloric Dance and Cultural Group 'Vourka Menoikou' will present a Greek dances. Dance teacher: Louis Panayiotou.

16:30 The folklore cultural club Agios Ioannis Chrisostomos of Lakatamia will present Cypriot traditional dances. Dance teacher: Antonis Antoniou.

17:00 The folkloric club "To Vima" will present Greek folk dances. Dance teacher: Christos Stavrou

17:30 Grigoris Assiotis's Folklore group 'Omonoia Assias' will present Cypriot traditional dances. Dance teacher: Christos Stavrou

Agros Community Council

30, Glafkos Clerides Street, 4860, Αγρός
Tel. 25 521 333, Fax. 25 522 144, info@agros.org.cy

www.agros.org.cy | agrosvillage

Blossoms of the Common Agricultural Policy: The walk of Roses in Agros.

You are invited to an incredible journey through the fragrant rose gardens of Agros in our special tour "Blossoms of Agricultural Policy: The Walk of Agros Roses". This unique walk was planned to honour the exceptional harvest of roses and at the same time inform people about the Common Agricultural Policy (CAP) and its impact on the local villages. While walking across Rose Festival, the participants will have the opportunity to learn about the sustainable practices on roses and CAP's main role in supporting local producers and biodiversity. This experience involves tours to Rose Factories and discussion with local producers in order to learn more about the distillation process and production of rose products, as well as tasting of delicious local foods made with roses. The Walk of Roses promises a truly informing experience for everyone who either loves flowers and supports the sustainable agriculture, or just wants to spend a beautiful day in nature. This walk is organized in the context of the European project 'Learn about CAP'. One walk will be held every Saturday, 11th & 18th of May, at 18:00 – 19:00 pm. The meeting point is at the entrance of the festival.

Important Information

- During the events, there will be kiosks with food and drinks.
- Kiosks will be selling local products.
- The hop-on-hop-off train of the village will be at your disposal for a tour around the festival.
- The following factories will be open for the visitors throughout the festival from 11-19 of May 2024.
- Rosewater Factory (Rose Street 1, Tel: 99433428)
- Niki's Traditional Sweets (Rose Street 5, Tel: 25521400)
- Chris N. Tsolakis Ltd Rose Products (Rose Street 12, Tel:25521893)

KALYMNOS

fish tavern

CAFE - RESTAURANT
P.O.B. 58339
3733, LIMASSOL

Governor's Beach
Tel. 25632878
Fax: 25632878

Manager: Nicos Hadjimarkou



MOUROS INSURANCE
ασφάλεια χωρίς
ανασφάλεια!

T: 00357-99627360 | 00357-25521200
E: antonismouros@gmail.com
www.mouros.com.cy



В течение всего дня:
Мы вспоминаем наши традиции. Презентация
народных, традиционных ремесел.

10:00

Традиционный процесс дистилляции «Розовой воды»

11:00

Торжественное открытие

16ого шестнадцатого ФЕСТИВАЛЯ РОЗЫ 2024 министром
сельского хозяйства Марией Панайоту

Художественное мероприятие, посвященное Розе.

Танцевальный клуб молодежи Агроса представляет
традиционные греческие и кипрские танцы. Преподаватели
танцев: Костас и Йота Фотис.

В рамках открытия фестиваля, Школа танца Ксении Цолаки
представляет уникальные танцевальные произведения на
музыку известного композитора, музыканта и писателя
Кипра ГИОРГОСА ТЕОФАНУСА.

18:00 - 19:00

Розовая аллея по полю

20:30

Художественное мероприятие с танцами и песнями.

Агрос в рамках 16-го фестиваля розы
представляет

Василики Хациадаму вместе с великолепной
группой из 5 известных кипрских музыкантов
в музыкальном путешествии на традицию,
на истоки грекоязычной песни и любимые и
непревзойденные народные пути.



Музыканты:
Сотириас Петсас: гитара/вокал
Павлос Михайлидис: скрипка

Пантелис Ионас: бузуки
Андреас Иоанну: канон
Михалис Мессиос: бас



OFFICE SERV
GROUP OF COMPANIES

aristo
OFFICE SERV.NET

Office SERV
BUSINESS SOLUTIONS

hp HEWLETT PACKARD Kingston WD Western Digital eset Lexmark

Βάρκιζας 8, 2033 Βιομ. Ζώνη Στροβόλου, Λευκωσία τηλ. 22449999 info@elnia.com, www.elnia.com

18 Мая
Суббота

Спортивный центр
«Главкос Клиридис»

06:00 Мы собираемся в 5:30 утра и отправляемся собирать розы, потому что именно в это время нежный аромат роз раскрывается полностью!
Присоединяйтесь к нам! Зарегистрируйтесь по телефону: 25521333

Для наших маленьких друзей

11:00 - 13:00 Муниципальный совет Агроса в сотрудничестве с галереями Киклады организует конкурс рисования по теме «Розы Агроса»

12:00 - 13:00

«Мифы нашего Кипра»

Шоу с тремя мифами нашего Кипра, сочетающее в себе повествование и приемы кукольного театра Пикколо. «Сотворение Кипра», «Рождение Афродиты» и «Дигенис Акритас» в спектакле театра-картины с использованием различных современных приемов кукольного театра.

15:00 - 16:00

Волшебное веселье и много смеха для детей и взрослых с комиком-фокусником Steve Magic.

16:00 - 18:00

Музыка и развлечение для молодых и старых с Dj PERIS

18:00 Традиционный процесс дистилляции «Розовой воды»

18:00 - 19:00 Розовая аллея по полю

20:15 Заместитель Министерства туризма г. Костас Кумис вручит сертификат нашему сообществу по стандарту «Цветные деревни Кипра».

Концерт

Концерт традиционной музыки Кипра



с участием Михалиса Ттерликкаса, его музыкальной компании «Муса» и Николетты Димитриу.

Также участвуют: фольклорный ансамбль «И Лыгери» и группа исполнителей кипрских народных конкурсных стихов «Этус Пале».

20:30

Спонсор

Peric
NEPO AGPOY

19 Мая
Воскресенье

Спортивный центр
«Главкос Клиридис»

В течение всего дня:

Мы вспоминаем наши традиции. Презентация народных, традиционных ремесел

06:00

Мы собираемся в 5:30 утра и отправляемся собирать розы, потому что именно в это время нежный аромат роз раскрывается полностью!

Присоединяйтесь к нам! Зарегистрируйтесь по телефону: 25521333

10:00 - 13:00

Традиционный процесс дистилляции «Розовой воды»

11:00 Музыкально-танцевальное представление для детей и взрослых, от танцевальной школы Ксении Тсолаки.

11:30 Песни в исполнении хора муниципалитета Ипсонаса под руководством маэстро Сотириса Стилианоса.

12:00 Фольклорное общество «Псимолофу» представляет Ребетико Сергиани. Учитель танцев: Кипрос Киприану.

14:45 Танцевальный клуб «Пырга» представляет кипрскую традиционную программу Хореографы: Елена Савва (хореография) и Гиоргос Камиларис.

Песни общественного хора «Пырга»
Дирижер: Кристина Хрисомили.

15:30 Культурный клуб К. Полемидья «Новые горизонты» представляет эгейские танцы и танцы Малой Азии.

Учитель танцев: Гиоргос Томас

16:00 Музыкально-танцевальный фольклорный ансамбль ВУРКА Menikou представляет традиционные кипрские танцы.

Учитель танцев: ЛуиС Панайоту.

16:30 Фольклорный культурный клуб Святого Иоанна Хризостомоса Лакатамии представляет традиционные кипрские танцы.

Учитель танцев: Антонис Антониу

17:00 Фольклорное общество «То Вима» представляет греческие народные танцы. Учитель танцев Христос Ставру.

18:00 Фольклорный клуб Григориса Ассиотиса «Омония Ассиас» представляет традиционные кипрские танцы.

Данные для связи:

Общественный Совет Агроса,
Проспект Главкоса Клиридиса 30, 4860, Агрос
Тел.: 25 521 333, Факс: 25 522 144, info@agros.org.cy

www.agros.org.cy | agrosvillage

Прогулка по полю из роз

Цветы единой аграрной политики: прогулка среди полевых роз. Приглашаем вас в увлекательное путешествие по благоухающим розариям Поля в нашем специальном туре «Цветы аграрной политики: прогулка по полевым розам». Эта уникальная прогулка была создана, чтобы отпраздновать потрясающий урожай роз, а также дать представление об Общей сельскохозяйственной политике (ОСП) и ее влияние на местные фермерские сообщества. Во время прогулки по Фестивалю роз у участников будет возможность узнать об устойчивых методах выращивания роз и о центральной роли ОСП в поддержке местных производителей и биоразнообразия. Этот опыт включает в себя экскурсии по фабрикам по производству роз и беседы с местными производителями, чтобы узнать больше о процессе дистилляции и производства продуктов из роз, а также попробовать вкусные местные блюда на основе роз. Являетесь ли вы любителем цветов, сторонником устойчивого сельского хозяйства или просто ищете прекрасный день на природе, Rose Walk обещает каждому познавательный опыт.

Прогулка организована в рамках европейского проекта LEARN FOR CAP. (узнайте о ОСП). Она пройдет в субботу 11 и 18 мая с 18:00 до 19:00. Место встречи: вход на фестиваль.

Дополнительная информация

- В период проведения всех мероприятий будут работать киоски с едой и напитками
- В киосках будут продаваться различные продукты
- Городской паравозик будет в Вашем распоряжении, чтобы доставить Вас на территорию Фестиваля
- Ремесла Агроса, относящиеся к производству роз, будут открыты для посетителей в течение всего Фестиваля с 11 по 19 мая 2024
- Кооператив производителей роз (Улица Триантафиллу 1, тел.: 99 433428)
- Традиционные сладости Ники (Улица Триантафиллу 5, тел.: 25 521400)
- Фабрика розы Крис Н. Цолакис Ltd. (Улица Триантафиллу 12, тел.: 25 521893)

Ασφάλειά σας... οι αριθμοί μας!

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΗΣ
1981
ΑΤΟΜΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ
150
ΣΤΕΛΕΧΩΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
ΣΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΟΛΕΙΣ



Σας ευχαριστούμε !

CNP ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ
Δύναμη Ασφάλειας

ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΥ ΚΟΛΛΟΣΟΥ

CNP ASSURANCES
Insuring
a more
open world

insupass
ασφαλιστική πελάτων

CNP ASFALISTIKI LTD: Ιδιωτική Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης με μετοχές Αρ. Εγγρ. HE15555, Λεωφ. Ακροπόλεως 17, 2006 Στρόβολος, Τ.Θ. 25218, 1307 Λευκωσία, Τηλ. 22887600, Φαξ: 22887650 **ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΓΡΑΦΕΙΑ:** Λεμεσός 25815180, Λάρνακα 24814250, Πάφος 26816066, Παραλίμη 23813218, Πόλη Χρυσοχούς 26321673

www.cnpcyprus.com



COFFEE TO GO...

ΣΤΕΛΙΟΥ ΧΑΤΖΗΠΕΤΡΗ 54, 4860
ΑΓΡΟΣ

SUPERMARKET "Άγιος Ιωνάς" AGROS VILLAGE - UTOPIA COFFEE TO GO S.M._AGIOS_IONAS_UTOPIA_COFFEE

POP LIFE
SUPERMARKETS
επώνυμα & φθηνότερα

21 καταστήματα παγκύπρια



Ο Αγρός έχει
δικό του πρατήριο

...και τις καλύτερες τιμές

Jackoson
πρατήριο καυσίμων

Δωρεάν διανομή
πετρελαίου θέρμανσης
Περιποίηση αυτοκινήτου
Αλλαγή λαδιού
Αξεσουάρ αυτοκινήτου
Ζεστά και κρύα ροφήματα
Τηλ: **99962799** (Μάριος)



Νέο Κατάστημα Έγκωμης

Ανδρέα Χάλιου 1, Έγκωμη, Λευκωσία 2408
www.stephanis.com.cy
22-699699



 25522500 / 99415183
 Γλαύκου Κληρίδη 111, Αγρός 4860



Σας περιμένουμε!

**11-12
18-19**

ΜΑΪΟΥ 2024



Το μόνο Φυσικό Μεταλλικό Νερό στα **1235 μέτρα**

